Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 33 (1945)

Heft: 690

Artikel: A travers les sociétés

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-265565

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Soutenez votre ,,Mouvement" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

...A GENEVE

Hôtel des Familles

GENÈVE

en face de la gare

TOUT CONFORT

Spécialité de Chocolats Suisses Maison HOFFMANN & KOEBELI

GENÈVE rue du Marché (face Fusterie) TÉL 4.25.91 22, rue du Mont-Blanc (angle rue Chaponnière) TÉL. 2.37.92

Le cadeau signé et qui plaît

Noverraz

Place Neuve 4

Potier

Clément Corsets

26, Rue du Marché

Toutes les dernières nouveautés Tous les genres Tous les prix

TIMBRES ESCOMPTE JAUNES

tivités les plus diverses. Il s'agit maintenant d'en tirer les conséquences sur le plan politique, en leur reconnaissant le droit d'être des membres actifs de la communauté. Les formes noubres actifs de la communauté. Les formes nou-velles des relations entre l'homme et la femme, celles de la camaraderie, y contribuent d'ailleurs puissamment, et en créent les prémisses. Aujour-d'hui, il s'agit de construire un monde meil-leur sur les ruines encore fumantes de l'ancien. On ne le pourra que lorsqu'on aura satisfait aux exigences de la justice, que lorsque l'Etat sera devenu un Etat humain, c'est-à-dire une communauté où les hommes et les femmes collamunaute ou les hommes et les femmes colla-boreront harmonieusement côte à côte, et chacun à la place où son activité sera la plus féconde. L'Etat doit s'élever à ce niveau. Il apprendra alors effectivement à respecter les droits de tous les êtres humains, et il respectera alors aussi réelement la personne humaine. La seconde conférencière, Edith Marti, étur-

diante, releva que le droit de vote de la femme est une chose toute naturelle dans une démocra-tie. Car toute femme est et doit être d'abord un être humain, un membre actif et jouissant de tous les droits d'une communauté, — et, en second lieu seulement, une femme. Les hommes qui s'opposent à ce droit de la femme le font généralement par un sentiment plus ou moins conscient, plus ou moins avoué, de leur faiblesse, dans la crainte qu'il leur faudra alors faire des efforts plus grands, dans une saine et féconde émulation, donc par un sentiment dû à la paresse morale. Mais ce pas sera franchi, car tout

Suivit une discussion très vive où diverses opinions s'exprimèrent en toute franchise, et où intervinrent jeunes gens et jeunes filles. Dans une in-téressante intervention, un hôte, M. Peter Hans, des Amis de la Radio (Berne), signala la situation particulièrement privilégiée de la femme en Fin-lande, entourée du profond respect de son époux et de la vénération de ses enfants. La femme de ce pays occupe cette position par le fait de sa valeur en tant que personnalité dont l'opinion est bautement estimée. Les droits politiques lui

sont ainsi venus tout naturellement. En une brève conclusion, Mile Marti rappela encore qu'en leur temps les hommes, eux aussi, ont lutté pour la conquête de leurs droits politiques démocratiques. C'est aujourd'hui le tour tiques democratiques. C'est aujourd'hui le tour de la femme. Seule, une société qui aura réalisé cette égalité aussi aura atteint sa maturité politique. Alors aussi sera pleinement réalisée la vraie camaraderie et la libre coopération dans le mariage. Et cette situation nouvelle de la femme, si celle-ci est capable d'en tirer les conséquences si celle-ci est capable d'en tirer les conséquences dans le sens d'un développement toujours plus profond de ses qualités d'esprit et de cœur, lui assurera alors aussi le respect dû à une telle épouse et à une telle mère. Tirant ensuite en quelques mots la leçon de ce débat, le directeur, M. Schermann, souligna le fait que c'est une honte qu'il faille encore défende un droit tout évident celui de la fenue.

fendre un droit tout évident, celui de la femme en tant que personnalité humaine. Si tant d'homen tant que personnante numane. Si tant d'nom-mes s'y opposent encore, c'est di, pour une part du moins, au fait qu'ils craignent que la femme perde dans cette participation à la vie politique le charme de la féminité. L'essentiel, cependant, c'est qu'il peut et doit en résulter une meilleure formation de la femme, par sa compréhension plus large des tâches de l'Etat, à son rôle d'édu-ctation de la comprehension plus large des tâches de l'Etat, à son rôle d'éducatrice de ses enfants, les préparant mieux ainsi à leur rôle d'êtres fraternels dans un ensemble de forces vives harmonieusement en action. Tout



TRICOTEUSE DE LA MADELEINÉ

1, rue du Vieux-Collège- Genève (côté Poste) Tél. 4.59.91

Explications gratuites de Mme V. Renaud

Fraisse & TEINTURIERS

conseillent bien, exécutent au mieux

Tous Travaux de Teinture et Nettoyage

9, Qual des Bergues 7, Rue de Rive 2, Rue Michell-du-Crest agasin: 53, Rue de St-Jea Tél. 2.47.35 Tél. 5.19.37 Tél. 4.17.39 Tél. 2.35.95

le problème se situe ains dans un cadre d'une vaste et intelligente éducation, formant les citoyens et citoyennes d'une société plus humaine du monde



A travers les Sociétés

Service de conférences.

Une soixantaine de conférencières, venant de toute la Suisse romande, se sont réunies, les 16 et 17 juin, à Vennes sur Lausanne. Elles ont entendu des exposés sur l'organisation, le travail et les besoins des quatre mouvements féminins représentés au Service de conférences des femes de Suisse romande : l'Union romande des Coopératrices, les femmes au service des Eglises protestantes, la Ligue romande des femmes catholiques, et les Associations féminines, Trois des grandes questions qui préoccupent les femmes de Suisse actuellement : la formation nationale et civique des jeunes filles, le suffrage féminin, le développement harmonieux des paroisses, ont fait l'objet d'études et d'entretiens par petits cercles. Ces échanges d'idées et d'expériences contribueront à enrichir les causeries de l'hiver

Chez les femmes universitaires.

L'Association vaudoise des femmes universi-taires a eu le plaisir de recevoir, le 26 juin, au Lyceum, une représentante de la Fédération britannique des femmes universitaires. Fraîchement arrivée d'Oxford, Mrs Barnes-Sessely, professeur au Lady Margaret Hall College, Genevoise d'origine, devenue Anglaise par son mariage, atta-chée comme professeur à un important collège, a parlé en connaissance de cause de l'effort extraordinaire des femmes anglaises pour la traordinare des femines anglasses pour la de-fense du pays, dans toutes les classes de la so-ciété, à l'armée, dans les usines, dans les œuvres en faveur des soldats, au volant des camions, dans la_marine ou comme pilotes ou même comme cobayes pour expérimenter des remèdes rem-plaçant la quinine devenue introuvable! Parmi ces femmes intrépides, les moins intrépides n'ont pas été les femmes d'un âge certain, qui ont fait preuve d'une énergie extraordinaire. Mrs. Barnes a insisté sur le fait que partout on

Mrs. Barnes a insisté sur le fait que partout on a laissé le plus possible, aux postes souvent élevés qu'elles occupent, les femmes universitaires, professeurs, directrices de collèges, d'écoles, d'universités; partout on a recommandé aux étudiants des deux sexes de poursuivre leurs études, de les achever pour mettre ensuite leurs connaissances au service du pays. Et le fait que de nombreuses femmes sont aux postes de commande a facilité et accentué l'effort commun pour la patrie. mun pour la patrie.

Mrs Barnes, qui a parlé encore dans d'autres villes universitaires suisses, a montre aussi que, durant cette terrible guerre, l'initiative privée s'est distinguée; l'Etat l'a laissé agir, il l'a soutenue encouragée, quitte à reprendre ensuite le travail entrepris, l'œuvre commencée; cet effort personnel librement consenti, accompli sans les en-traves de la législation ou de l'impératif de l'Etat, a été pour beaucoup dans la défense ma-gnifique de la Grande-Bretagne.

Echos de la Xme Assemblée Générale de l'Union des Coopératrices romandes.

C'est devant 154 personnes, dans une salle de la Maison du Peuple de Lausanne, joliment décorée, que $M^{\parallel c}$ E. Thévenaz, présidente, ouvrit la séance, en rappelant l'article paru dans La

La Maison de la Laine CANTONDEVAUD

SUPPRIMÉS

tous rhumatismes, goutte, scia-tique, névrite, arthrites, lumbago, courbature, par la cure FINIDOL, puissant antiarthritique, antiuri-que, antidouleurs. Calme les nerfs, procure un bon sommeil.

Ttes pharm. 30 comprimés 3 fr. 50

Art Rustique suisse

- Dentelles de Gruyère tournés et Poteries. travaux faits à la main en Suisse.

H. CUÉNOUD Pl. St-François, 12 bis (entresol) LAUSANNE

pération sous le titre : La paix revenue, ou l'Europe adaite, et qui se termine par ces mots : « Soyons énergiques et intelligemment optimistes. Faisons rayonner notre confiance. Sou-venons-nous que si les hommes passent, le privilège de l'humanité est le même que celui de la nature : adulte aujourd'hui, vieillie même, elle sera toute jeune demain. Préparons-lui ses voies.» « Ces pensées de M. Ch.-H. Barbier, dit M^{ile} Thévenaz, sont comme une sorte de credo dans lequel nous exprimons notre foi.»

Plusieurs personnes exprimèrent ensuite à l'U. Plusieurs personnes exprimerent ensuite a 1 v. C. R. des félicitations pour ses dix années d'activité et des vœux pour le travail futur: M™ A. Jeannet, pour l'Alliance de Sociétés féminines suisses, MM. A. Dami et R. Stouder pour l'U. S. C., A. Jaunin, pour la Fédération Régionale I, M. M. Sax, pour la Société des Gérants de coordinates. pératives.

Après les rapports habituels, il fut question du Cours de Freidorf, du Don Suisse, de l'Ouvroir S.O.S. créé en automne 1944, du Parrainage CO-OP, des Régionales de coopératrices. Le travail des groupes pour l'hiver 1945-46 fut esquis-sé ; pour les séances de discussions : coopération, assurance-vieillesse, suffrage féminin, conférences publiques. L'entr'aide se poursuivra intensément en faveur des familles de coopérateurs moins privilégiés, des sinistrés de la guerre. Le Parrainage CO-OP fera l'objet de l'attention des pes qui organisèrent l'œuvre des layettes. ieurs objets de l'ordre du jour ne purent être abordés, les discussions avant pris du temps,

BAS - LINGERIE - TRICOT ROBES ET BLOUSES COSTUMES ET MANTEAUX

Spécialités

Nouveautés

Exclusivités



RUE DE BOURG, 8 LAUSANNE

Tél. 2.42.24

IL FAUT ALLER VOIR NOS VITRINES

"LE GARILLON" Place Chauderon LAUSANNE Restaurant - Tea-room sans alcool Restauration, soignée à prix modiques Son Tea-room

On entendit encore que que belles mélodies chantées par M^{me} Hirschfeld, accompagnée au piano par M^{me} Buensoz. Puis les enfants de piano par Mille Buensoz. Puis les entants de «l'Heure Joycuses » évoluèrent sur scène avec entrain, à la joie de tous ; puissent ces coopérateurs de demain vivre une existence exempte des cataclysmes qui dévorèrent le monde. C'est le souhait que faisaient à leur endroit les coopératrices romandes qui s'appliqueront plus que jamais à la diffusion de l'ridéal de paix.

Autour de la traditionnelle tasse de thé, les rojets s'ébauchaient. L'U. C. R. commence sa

Une initiative à encourager chaudement.

C'est celle prise par l'Ecole Sociale de Genève d'organiser le séjour de repos en Suisse d'un certains nombre d'assistantes françaises surmenées, et dont toutes, nous savons l'ecuvre admarate de dévouwent au cours de ces terribles mnéess, et dont toutes, nous savons l'ecuvre admarate de dévouwent au cours de ces terribles mnéess, tecole de Genève est à même d'en eccevir plusieurs dans sa maison de Malagnou, entoise d'un beau jardin, pendant la période des voir l'est et celles qui, étant les plus atteintes, auraient sons d'un séjour dans de meilleures conditions nos d'un séjour dans de meilleures conditions nos de mourriture, seront dirigées sur l'Ecole féminine d'horticulture d'Estavayer (Fribourg).

Le budget total pour dix assistantes passant un mois en Suisse dans ces conditions (il va de soi que toutes les démarches pour leur entrée sont faites par une spécialiste) est évalué à 2.400 ff. minimum. L'Ecole Sociale ouvre à cet effet une souscription, appuyée par les groupements suisses de travailleuses sociales anciennes et actuelles, les professeurs et les élèves de l'Ecole de Genève, et que nous recommandons à nos lecteurs: chèque postal de l'Ecole sociale de Genève, No. 1. 1018.

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE



Correspondance

Féminisme grammatical

Madame la Rédactrice,

Une abonnée au Mouvement Féministe, qui n'est ni puriste ni grammairienne, vient vous présenter quelques réflexions à propos d'un ar-ticle paru dans votre numéro du 30 juin.

Le français est la plus belle des langues et j'ai grand plaisir à l'entendre bien parlé et à le voir bien écrit. Mais les difficultés sont nom-Le français est la plus belle des langues et ou Directrice? nous sommes à même de fournir j'ai grand plaisir à l'entendre bien parlé et à le voir bien écrit. Mais les difficultés sont nombreuses, et celle que signale votre correspondante a propos de féminins n'est pas négligeable; el pourquoi les mots ordonnance, sentinelle, vigie, du genre féminin, désignent-ils des hommes? et les mots dupe, victime, féminins également, s'appliquent-ils aux personnes des deux sexes? D'autres noms masculins: auteur, professeur, membre, écrivain par exemple, désignent de Miss Renée Dubois et Marguerite Maire, toutes deux licenciées ès sciences sociales, ont reçu le membre, écrivain par exemple, désignent des femmes aussi bien que des hommes? Qui peut expliquer les usages?

Faut-il dire facteuse on factrice? Ni l'un ni l'autre de ces féminins n'a acquis droit de cité jusqu'ici et on continuera encore longtemps à

ire femme facteur comme femme auteur.
Le féminin peintresse est dans le dictionnaire

Larousse, ainsi que poétesse et doctoresse (défi-nition : Femme qui a obtenu le diplôme de docteur). Or, dans ce même numéro du 30 juin dernier, je lis: Madame le Docteur Olivier. Pourquoi ne pas adopter doctoresse qui supprime Madame le docteur? Ce serait un illogisme de moins.

Souhaitant que d'autres personnes donnent leur avis sur ce point fort intéressant pour les femmes, je vous prie d'agréer, Madame la Rédactrice, l'assurance de toute ma considération.

E. KOEUNE.

A l'Ecole Secondaire des Jeunes Filles

Genève, le 20 juillet 1945.

Pour faire suite à notre article du 30 juin dernier sur la démission de M^{lle} Jeanne Yung comme sous-directrice de l'Ecole Supérieure des Jeunes filles de Genève, et à celui de Renée Gos dans la Tribune de Genève, intitulé: Directeur ou Directrice? nous sommes à même de fournir

deux licenciées ès sciences sociales, ont reçu le titre nouveau de *Doyennes*, la première pour la section latine et la seconde pour la section moderne.

Enfin, Mme Margot conservera la maîtrise de la section de culture générale, qu'elle occupe puis plusieurs années.

Н. G.-Р



POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1

EN CAS DE DÉCÈS

Téléphone: 4.32.85 (permanent) s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus FORMALITÉS GRATUITES